

4Q/05



سوق البحرين للأوراق المالية
Bahrain Stock Exchange

نشرة التداول الفصلية Quarterly Trading Bulletin

اكتوبر - ديسمبر 2005 October - December 2005



Contents

المحتويات

Market Performance	2	نشاط السوق
Market Activity	3	بيانات احصائية
Bahrain All Share Index	4	مؤشر البحرين العام
Market at a Glance	5	احصاءات متفرقة
Quarterly Trading Activity	7	حركة التداول الفصلية
Financial Ratios	9	المؤشرات المالية
Trading Nationality Wise	10	التداول وفقا للجنسية
Mutual Funds	11	صناديق الاستثمار
Listed Bonds & Sukuk	12	السندات والصكوك المدرجة
Brokers' List	13	قائمة الوسطاء

The Bahrain All Share Index closed at the end of 4Q 05 at 2,195.8 recording a yoy growth rate of 23.8%. The stellar performer between the sectors, according to the Bahrain All Share Sub-Indices, was the Investment sector that increased by 48.1% yoy followed by the Commercial Banks sector, which posted a growth of 14.3%.

Market Capitalization of the BSE stood at BD 6.55bn by the end of the quarter, increasing from BD 5.10bn in 4Q 04, achieving by that a growth of 28.2%. The biggest growth among the sectors was recorded by the Investment sector, where the market capitalization grew by 51.6% increasing from BD 1.80bn in 4Q 04 to BD 2.73bn in 4Q 05.

This quarter witnessed an increase in the value of shares traded, where the total value amounted to BD 103.7mn compared to BD 61.1mn in the same quarter last year posting an increase of 69.8%. In addition, the volume of shares increased from 100.4mn shares in 4Q 04 to 188.7mn this quarter translating into an 89.7% rise. Moreover, most of the trading activity was concentrated in the Commercial Banks sector with a value of BD 70.9mn that captured 68.4% of the total value of shares traded during 4Q 05, which compromised of 133.3mn shares translating to 70.7% of the total shares traded in the market.

GCC and Non-GCC investors' trading activity increased in 4Q 05 compared to 4Q 04, where the market witnessed BD 118.3mn value of shares traded by GCC investors and BD 7.4mn by Non-GCC investors, resulting in an increase of 483.9% and 134.6% respectively. In contrast, Bahraini Investors' trading activity clocked down by 17.3%, in which it decreased from BD 98.7mn to BD 81.7mn.

The market breadth showed that advancers outperformed decliners by a margin of 20:12 and 15 scrips remained unchanged.

Furthermore, during 4Q 05 two companies were listed at the BSE, Banader Hotels Co. B.S.C and Nass Corporation B.S.C on November 21st and 22nd with paid up capitals of BD 9 million and BD20 million respectively. Banader Hotels Co. was listed in the Hotels and Tourism Sector, whereas Nass Corporation Co. was listed under the Services Sector.

اقفل مؤشر البحرين العام عند مستوى 2,195.80 نقطة بنهاية الربع الرابع من عام 2005. مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 23.8% مقارنة مع الربع الرابع من عام 2004. سجل قطاع الاستثمار افضل أداء بين قطاعات السوق، حيث ارتفع بنسبة 48.1% وفقاً لمؤشر البحرين العام. تلاه قطاع البنوك التجارية بنسبة 14.3%.

بلغت القيمة السوقية للسوق 6.55 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 5.10 مليار دينار في الربع الرابع من عام 2004. مسجلة نمواً بنسبة 28.2%. حقق قطاع الاستثمار أعلى نمو من حيث القيمة السوقية بين قطاعات السوق بارتفاعه من 1.8 مليار دينار في الربع الرابع من عام 2004 إلى 2.73 مليار دينار في الربع الرابع من عام 2005. مسجلاً نمواً بنسبة 51.6%.

تم تداول حوالي 188.7 مليون سهم بقيمة 103.7 مليون دينار. وقد سجلت قيمة التداول نمواً بنسبة 69.8%. بينما سجلت كمية التداول نمواً بنسبة 89.7% مقارنة بالربع الرابع من عام 2004. استحوذ قطاع البنوك التجارية على 70.7% من مجمل عدد الأسهم المتداولة والتي بلغت قيمتها 133.3 مليون دينار. أي ما يعادل 68.4% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

ازداد حجم تداول المستثمرين الخليجيين والجنسيات الأخرى خلال الربع الرابع من عام 2005 مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي من حيث القيمة بنسبة 483.9% للخليجيين، و134.6% للجنسيات الأخرى. وقد بلغت قيمة تداولات المستثمرين الخليجيين والجنسيات الأخرى 118.3 مليون دينار و7.4 مليون دينار على التوالي. من جهة أخرى انخفض حجم تداول المستثمرين البحرينيين بنسبة 17.3% ببلوغها 81.7 مليون دينار مقارنة بـ 98.7 مليون دينار في عام 2004.

أما بصدد حركة أسعار الأسهم، فقد ارتفعت أسعار اسهم 20 شركة مقابل انخفاض أسعار 12 شركة، في حين حافظت 15 شركة على أسعارها السابقة.

شهد السوق في الربع الرابع من عام 2005 إدراج شركة بنادر للفنادق وشركة ناس كشركتين بحرينيتين مساهمتين برأس مال مدفوع قدره 9 مليون دينار و20 مليون دينار على التوالي. تم إدراج شركة بنادر للفنادق تحت قطاع الفنادق، بينما أدرجت شركة ناس تحت قطاع الخدمات.



Market Activity

بيانات احصائية

BSE Indices			مؤشرات السوق		
	الربع الرابع 2005	الربع الرابع 2004	التغير (نقطة)	التغير (%)	
	4Q05	4Q04	Change (points)	Change (%)	
Bahrain All Share Index	2,195.80	1,773.65	422.15	23.80	مؤشر البحرين العام
Dow Jones Bahrain Index	183.75	149.42	34.33	22.98	مؤشر داو جونز البحرين
Esterad Index	2,277.06	1,870.25	406.81	21.75	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages			متوسطات التداول اليومية		
	الربع الرابع 2005	الربع الرابع 2004	التغير (نقطة)	التغير (%)	
	4Q05	4Q04	Change (points)	Change (%)	
Total Trading Days	62	59	3	5.08%	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	1,671,925	1,034,965	636,960	61.54%	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	3,044,036	1,702,391	1,341,645	78.81%	متوسط كمية الأسهم
Average no. of Transactions	96	64	32	50.64%	متوسط عدد الصفقات

الشهر	مؤشر البحرين العام - (التغير منذ مطلع العام)	القيمة السوقية (دينار)	قيمة الاسهم المتداولة (دينار)	كمية الاسهم المتداولة	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
Month	Bahrain All Share Index YTD Growth	Market Capitalization (BD)	Value of Shares Traded (BD)	Volume of Shares Traded	No. of Transactions	No. of Trading Days
October اكتوبر	23.79%	6,421,108,013	47,240,711	88,363,141	2,054	22
November نوفمبر	26.25%	6,685,481,885	45,746,500	75,697,869	2,068	20
December ديسمبر	23.80%	6,546,343,457	10,672,109	24,669,234	1,841	20
Total المجموع			103,659,320	188,730,244	5,963	62

Market Breadth		نبض السوق
Advancers	20	الأسهم المرتفعة
Decliners	12	الأسهم المنخفضة
Unchanged	15	بدون تغير
Total	47	المجموع

Summary of Listings		ملخص الإدراج
Number of Listed Companies	47	عدد الشركات
Number of Mutual Funds	28	عدد الصناديق
Number of Bonds	17	عدد السندات
Preferred Shares	2	الأسهم الممتازة

	الربع الرابع 2005 4Q05	الربع الرابع 2004 4Q04	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change	
Bahrain All Share Index			مؤشر البحرين العام		
BAHRAIN ALL SHARE INDEX	2,195.80	1,773.65	422.15	23.80%	مؤشر البحرين العام
Commercial Banks	2,502.57	2,189.84	312.73	14.28%	البنوك التجارية
Investment	2,013.11	1,359.72	653.39	48.05%	الاستثمار
Insurance	2,101.29	2,104.88	-3.59	-0.17%	التأمين
Services	1,998.06	1,872.38	125.68	6.71%	الخدمات
Industrial	1,493.06	1,346.45	146.61	10.89%	الصناعة
Hotel & Tourism	2,077.55	2,035.63	41.92	2.06%	الفنادق والسياحة
Dow Jones Bahrain Index			مؤشر داوجونز البحرين		
Dow Jones BahrainIndex	183.75	149.42	34.33	22.98%	مؤشر داوجونز البحرين
Esterad Index			مؤشر استيراد		
Esterad Index	2,277.06	1,870.25	406.81	21.75%	مؤشر استيراد

تطور مؤشر البحرين العام خلال الربع الثالث من عام 2005 (نقطة)
Bahrain All Share Index Performance 3Q 05 (Points)



الشركات الأكثر نشاطاً من حيث القيمة Most Active Companies By Value		
الشركة	القيمة (بالدينار)	النسبة من إجمالي السوق
Company	Value (BD)	% From Total Market
BISB	33,260,800	32.1%
BBK	30,039,050	29.0%
AUB	5,358,679	5.2%
TAMEERK	4,658,040	4.5%
BATELCO	4,324,672	4.2%
Total المجموع	77,641,240	74.9%

الشركات الأكثر نشاطاً من حيث الكمية Most Active Companies By Volume		
الشركة	الكمية	النسبة من إجمالي السوق
Company	Volume	% From Total Market
BISB	68,218,144	36.1%
BBK	41,731,465	22.1%
UGIC	18,199,159	9.6%
AUB	14,831,584	7.9%
TAMEERK	8,593,127	4.6%
Total المجموع	151,573,479	80.3%

الاسهم الأكثر ارتفاعاً Top Advancers		
الشركة	النسبة	الترتيب
Company	%	Rank
UGB	43.81%	1
BMB	38.89%	2
TAMEERK	32.14%	3
FAMILY	31.76%	4
BISB	30.50%	5

الاسهم الأكثر انخفاضاً Top Decliners		
الشركة	النسبة	الترتيب
Company	%	Rank
NASS	-38.03%	1
QTEL	-37.86%	2
BANADER	-18.57%	3
ARIG	-15.00%	4
BMMI	-13.71%	5

الشركات الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية Largest Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من إجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
BATELCO	1,100,000,000	16.80%
AUB	921,388,000	14.07%
INVCORP	711,776,000	10.87%
GFH	650,185,887	9.93%
NBB	550,800,000	8.41%
Total المجموع	3,934,149,887	60.10%

حركة التداول الفصلية

السعر الأعلى	السعر الأدنى	سعر الإقفال	التغير خلال الربع (%)	عدد أيام التداول	الشركة / القطاع
High Price	Low Price	Closing Price	% Change During the Quarter	No. of Days Traded	
\$1.15	\$0.88	\$0.94	8.05	59	البنك الاهلي المتحد
BHD 0.745	BHD 0.410	BHD 0.522	30.50	45	بنك البحرين الإسلامي
BHD 0.754	BHD 0.660	BHD 0.715	9.16	51	بنك البحرين والكويت
BHD 1.095	BHD 0.997	BHD 1.020	0.00	54	بنك البحرين الوطني
BHD 0.143	BHD 0.135	BHD 0.138	(2.13)	38	البنك البحريني السعودي
					قطاع البنوك التجارية
\$1.92	\$1.11	\$1.480	32.14	59	شركة الخليج للتعمير
\$13.000	\$11.000	\$11.50	6.98	22	المؤسسة العربية المصرفية
BHD 0.990	BHD 0.935	BHD 0.990	6.45	11	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BHD 0.104	BHD 0.079	BHD 0.100	38.89	16	بنك البحرين و الشرق الأوسط
\$1.85	\$1.81	\$1.85	12.12	2	مصرف البحرين الشامل
BHD 1.760	BHD 1.620	BHD 1.730	5.68	56	شركة استيراد الاستثمارية
\$5.13	\$3.05	\$3.80	24.59	56	بيت التمويل الخليجي
-	-	BHD 0.035	0.00	0	المجموعة الخليجية للمال
\$2,360.00	\$2,250.00	\$2,360.00	0.00	6	انفستكوب
\$1.26	\$1.04	\$1.26	9.57	4	بنك طيب
BHD 0.436	BHD 0.300	BHD 0.430	43.81	21	بنك الخليج المتحد
BHD 0.150	BHD 0.140	BHD 0.146	(5.81)	9	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع
					قطاع الاستثمار
BHD 0.450	BHD 0.450	BHD 0.450	7.40	2	شركة التأمين الأهلية
\$1.45	\$1.19	\$1.190	(15.00)	28	المجموعة العربية للتأمين
-	-	BHD 0.080	0.00	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
BHD 0.500	BHD 0.461	BHD 0.480	0.00	7	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BHD 0.365	BHD 0.350	BHD 0.350	(7.89)	5	شركة البحرين الوطنية الفايضة
BHD 0.285	BHD 0.285	BHD 0.285	9.62	1	شركة التكافل الدولية
					قطاع التأمين
BHD 1.508	BHD 1.450	BHD 1.508	4.00	7	شركة البحرين لتسليم السفن والهندسة
BHD 0.200	BHD 0.198	BHD 0.200	1.01	4	شركة البحرين لمواقف السيارات
BHD 1.290	BHD 1.060	BHD 1.180	9.26	20	شركة البحرين للسيئما
BHD 1.650	BHD 1.510	BHD 1.582	(2.35)	10	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BHD 1.349	BHD 1.000	BHD 1.190	(13.71)	30	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BHD 1.300	BHD 1.090	BHD 1.100	(12.00)	59	شركة البحرين للاتصالات (بنلكو)
BHD 0.470	BHD 0.435	BHD 0.440	(7.37)	34	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
BHD 0.720	BHD 0.431	BHD 0.435	(37.86)	27	شركة ناس
					قطاع الخدمات
BHD 0.388	BHD 0.388	BHD 0.388	0.00	4	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
-	-	BHD 0.300	0.00	2	شركة دلمون للدواجن
					قطاع الصناعة
BHD 0.112	BHD 0.090	BHD 0.112	31.76	7	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BHD 0.470	BHD 0.432	BHD 0.442	(3.91)	26	شركة فنادق البحرين
BHD 0.305	BHD 0.305	BHD 0.305	(7.01)	3	شركة البحرين للسياحة
BHD 0.070	BHD 0.057	BHD 0.057	(18.57)	28	شركة بنادر للفنادق
-	-	BHD 0.310	0.00	0	شركة الفنادق الوطنية
					قطاع الفنادق و السياحة
-	-	-	N/AP	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
-	-	BHD 0.407	0.00	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
					اجمالي الشركات المقفلة
-	-	BHD 6.000	0.00	0	بنك مسقط
BHD 3.650	BHD 3.200	BHD 3.400	13.33	15	بيت الاستثمار العالي
-	-	BHD 0.600	0.00	0	المجموعة الدولية للاستثمار
\$62.00	\$62.00	\$62.00	(27.06)	2	اتصالات قطر
-	-	\$17.50	0.00	0	الشركة السودانية للاتصالات
-	-	-	N/AP	0	المستثمر الدولي
\$5.70	\$5.70	\$5.70	0.00	1	الشركة المتحدة للتمويل (ش.م.غ.ع)
					اجمالي الشركات غير البحرينية
		\$0.45	(11.00)	2	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة (أ)
		\$1,000.00	(5.66)	3	أسهم انفستكوب الممتازة
					الأسهم الممتازة
					اجمالي السوق

N/AP: غير قابل للاحتساب

Quarterly Trading Activity

الرمز	Company/ Sector	اجمالي كمية الاسهم المتداولة	النسبة من اجمالي كمية الاسهم المتداولة	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة	النسبة من اجمالي قيمة الاسهم المتداولة	عدد الصفقات
SYMBOL		Total Volume of Shares Traded	% of Total Volume of Shares Traded	Total Value of Shares Traded (BHD)	% of Total Value Traded	No. of Transactions
AUB	Ahli United Bank	14,831,584	7.86%	5,358,679	5.17%	541
BISB	Bahrain Islamic Bank	68,218,144	36.15%	33,260,800	32.09%	356
BBK	Bank of Bahrain & Kuwait	41,731,465	22.11%	30,039,050	28.98%	519
NBB	National Bank of Bahrain	1,136,132	0.60%	1,162,749	1.12%	245
BSB	The Bahraini Saudi Bank	7,424,955	3.93%	1,044,464	1.01%	156
	Commercial Banks Sector	133,342,280	70.65%	70,865,742	68.36%	1,817
TAMEERK	Al-Khaleej Development Co.	8,593,127	4.55%	4,658,040	4.49%	855
ABC	Arab Banking Corporation	344,100	0.18%	1,442,835	1.39%	49
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	284,339	0.15%	266,653	0.26%	17
BMB	Bahrain & Middle East Bank	777,931	0.00%	70,430	0.00%	28
SHAMEL	Shamil Bank of Bahrain	937,533	0.50%	641,481	0.62%	6
ESTERAD	Esterad Investment Co.	2,177,578	1.15%	3,749,967	3.62%	387
GFH	Gulf Finance House	2,378,488	1.26%	3,437,662	3.32%	484
GMG	Gulf Monetary Group	0	0.00%	0	0.00%	0
INVCORP	Investcorp Bank	2,610	0.00%	2,318,022	2.24%	12
TAIB	Taib Bank	242,149	0.13%	104,461	0.10%	20
UGB	United Gulf Bank	260,192	0.14%	94,042	0.09%	42
UGIC	United Gulf Industries Co.	18,199,159	9.64%	2,549,457	2.46%	28
	Investment Sector	34,197,206	18.12%	19,333,050	18.65%	1,928
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	30,150	0.02%	13,566	0.01%	3
ARIG	Arab Insurance Group	464,137	0.25%	238,478	0.23%	62
AIIC	Arab International Insurance Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	6,032,537	3.20%	3,014,685	2.91%	17
BNH	Bahrain National Holding Co.	142,708	0.08%	49,779	0.05%	8
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	5,875	0.00%	1,674	0.00%	1
	Insurance Sector	6,675,407	3.54%	3,318,182	3.20%	91
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	10,620	0.01%	15,660	0.02%	7
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	59,980	0.03%	11,927	0.01%	5
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	220,629	0.12%	250,833	0.24%	40
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	80,356	0.04%	127,325	0.12%	18
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	795,929	0.42%	927,257	0.89%	73
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	3,603,808	1.91%	4,324,672	4.17%	548
TRAFKO	General Trading & Food Process. Co.	1,439,600	0.76%	649,078	0.63%	114
NASS	Nass Corporation BSC.	2,857,991	1.51%	1,617,108	1.56%	943
	Services Sector	9,068,913	4.81%	7,923,860	7.64%	1,748
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	13,005	0.01%	4,960	0.01%	4
POLTRY	Delmon Poultry Co.	2,640	0.00%	713	0.00%	2
	Industrial Sector	15,645	0.01%	5,673	0.01%	6
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	358,000	0.19%	35,250	0.03%	12
BHOTEL	Bahrain Hotels Co.	1,505,738	0.80%	671,254	0.65%	85
BTC	Bahrain Tourism Co.	13,600	0.01%	4,141	0.00%	3
BANADER	Banader Hotels Co.	2,914,542	1.54%	188,210	0.18%	236
NHOTEL	National Hotels Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
	Hotel & Tourism Sector	4,791,880	2.54%	898,854	0.87%	336
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
UPI	United Paper Industries	0	0.00%	0	0.00%	0
	Total Closed Companies	0	0.00%	0	0.00%	0
BMUSC	BankMuscat	0	0.00%	0	0.00%	0
GLOBAL	Global Investment House	119,020	0.06%	410,892	0.40%	26
IIG	International Investment Group	0	0.00%	0	0.00%	0
QTEL	Qatar Telecom	1,600	0.00%	37,398	0.04%	2
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	0	0.00%	0	0.00%	0
TII	International Investor	0	0.00%	0	0.00%	0
UFC	United Finance Company (SAOG)	13,158	0.00%	28,275	0.00%	2
	Total Non-Bahraini Companies	133,778	0.07%	476,566	0.46%	30
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	503,091	0.27%	79,076	0.08%	3
INV. PREF	Investcorp Preferred Shares	2,044	0.00%	758,317	0.73%	4
	Total Preferred Shares Sector	505,135	0.27%	837,393	0.81%	7
	Total Market	188,730,244	100.00%	103,659,320	100.00%	5,963

N/AP: Not Applicable

معدل دوران السهم	رأس المال المدفوع (دينار)	النسبة من اجمالي رأس المال المدفوع	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية	الشركة / القطاع
Share Turnover (%)	Total Paid-Up Capital (BD)	% of Total Paid-Up Capital	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation	
0.58%	245,050,000	15.91%	921,388,000	14.07%	البنك الاهلي المتحد
25.19%	25,300,000	1.64%	132,066,000	2.02%	بنك البحرين الإسلامي
7.38%	56,906,250	3.69%	406,879,688	6.22%	بنك البحرين والكويت
0.21%	54,000,000	3.51%	550,800,000	8.41%	بنك البحرين الوطني
1.51%	50,000,000	3.25%	69,000,000	1.05%	البنك البحريني السعودي
3.41%	431,256,250	28.00%	2,080,133,688	31.78%	قطاع البنوك التجارية
6.68%	18,850,000	1.22%	69,745,000	1.07%	شركة الخليج للتعمير
0.33%	377,000,000	24.48%	433,550,000	6.62%	المؤسسة العربية المصرفية
0.27%	10,000,000	0.65%	99,000,000	1.51%	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
0.34%	19,731,421	1.28%	20,935,195	0.32%	بنك البحرين و الشرق الأوسط
0.40%	86,710,000	5.63%	160,413,500	2.45%	مصرف البحرين الشامل
2.36%	9,183,900	0.60%	158,881,470	2.43%	شركة استيراد الاستثمارية
0.53%	56,463,511	3.67%	650,185,885	9.93%	بيت التمويل الخليجي
0.00%	30,160,000	1.96%	11,200,000	0.17%	المجموعة الخليجية للمال
0.33%	75,400,000	4.90%	711,776,000	10.87%	انفستكروب
0.22%	38,422,368	2.49%	48,412,184	0.74%	بنك طيب
0.03%	75,400,000	4.90%	344,000,000	5.25%	بنك الخليج المتحد
12.09%	14,440,390	0.94%	21,082,970	0.32%	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع
0.71%	811,761,590	52.71%	2,729,182,204	41.69%	قطاع الاستثمار
0.10%	3,000,000	0.19%	13,500,000	0.21%	شركة التأمين الأهلية
0.27%	75,400,000	4.90%	89,726,000	1.37%	المجموعة العربية للتأمين
0.00%	3,678,572	0.24%	3,122,396	0.05%	الشركة العربية الدولية للتأمين
11.96%	5,250,000	0.34%	25,200,000	0.39%	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
0.13%	11,350,000	0.74%	39,725,000	0.61%	شركة البحرين الوطنية القابضة
0.01%	5,000,000	0.32%	14,250,000	0.22%	شركة التكافل الدولية
1.79%	103,678,572	6.73%	185,523,396	2.83%	قطاع التأمين
0.13%	800,000	0.05%	12,064,000	0.18%	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
0.08%	7,031,723	0.46%	14,063,446	0.21%	شركة البحرين لمواقف السيارات
0.72%	2,942,431	0.19%	34,720,689	0.53%	شركة البحرين للسينما
0.24%	3,300,000	0.21%	52,206,000	0.80%	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
0.94%	8,265,510	0.54%	98,359,569	1.50%	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
0.39%	100,000,000	6.49%	1,100,000,000	16.80%	شركة البحرين للاتصالات (بنلكو)
2.65%	5,559,005	0.36%	24,459,622	0.37%	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
1.86%	20,000,000	1.30%	87,000,000	1.33%	شركة ناس
0.56%	147,898,669	9.60%	1,422,873,327	21.74%	قطاع الخدمات
0.06%	2,150,000	0.14%	8,342,000	0.13%	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
0.01%	2,974,048	0.19%	8,922,144	0.14%	شركة نلون للدواجن
0.03%	5,124,048	0.33%	17,264,144	0.26%	قطاع الصناعة
0.79%	4,000,000	0.26%	4,480,000	0.07%	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
1.48%	10,266,221	0.67%	45,376,697	0.69%	شركة فنادق البحرين
0.02%	7,200,000	0.47%	21,960,000	0.34%	شركة البحرين للسياحة
2.20%	9,000,000	0.58%	8,550,000	0.13%	شركة بنادر للفنادق
0.00%	10,000,000	0.65%	31,000,000	0.47%	شركة الفنادق الوطنية
0.81%	40,466,221	2.63%	111,366,697	1.70%	قطاع الفنادق و السياحة
1.56%	1,540,185,350	100.00%	6,546,343,455	100.00%	اجمالي السوق
N/AP	13,750,000	91.91%	N/AP	N/AP	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
0.00%	1,210,000	8.09%	4,924,700	100.00%	الشركة المتحدة لصناعة الورق
0.00%	14,960,000	100.00%	4,924,700	100.00%	الشركات المفضلة
0.00%	74,077,428	15.60%	412,725,948	10.54%	بنك مسقط
0.06%	29,282,520	6.17%	707,509,808	18.07%	بيت الاستثمار العالمي
0.00%	28,072,301	5.91%	131,664,000	3.36%	المجموعة الدولية للاستثمار
0.00%	103,570,000	21.81%	2,337,400,000	59.71%	اتصالات قطر
0.00%	174,234,071	36.70%	304,909,625	7.79%	الشركة السودانية للاتصالات
0.00%	51,638,403	10.88%	N/AP	N/AP	المستثمر الدولي
0.14%	13,926,857	2.93%	20,536,148	0.52%	الشركة المتحدة للتمويل (ش.م.ع.ع)
0.01%	474,801,580	100.00%	3,914,745,528	100.00%	الشركات غير البحرينية
0.047%	56,550,000	42.86%	167,765,000	68.99%	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة (أ)
1.01%	75,400,000	57.14%	75,400,000	31.01%	أسهم انفستكروب الممتازة
0.34%	131,950,000	100.00%	243,165,000	100.00%	الأسهم الممتازة

Financial Ratios

الرمز	COMPANY/ SECTOR	مضاعف السهم (مرات)*	ربع السهم*	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم (مرات)*	نسبة العائد على حقوق المساهمين*
SYMBOL		P/E Ratio (Times)*	Dividend Yield (%)*	Price to Book Value (Times)*	ROE (%)*
AUB	Ahli United Bank	22.94	2.85%	2.44	10.65%
BISB	Bahraini Islamic Bank	35.65	2.30%	2.50	7.02%
BBK	Bank of Bahrain & Kuwait	15.72	4.90%	2.58	16.27%
NBB	National Bank of Bahrain	19.49	3.92%	2.84	14.57%
BSB	The Bahraini Saudi Bank	36.62	0.00%	5.46	14.92%
	Commercial Banks Sector	20.83	3.22%	2.62	12.55%
TAMEERK	Al Khaleej Development Co.	42.13	2.70%	3.19	7.57%
ABC	Arab Banking Corporation	10.55	4.35%	0.62	5.89%
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	14.75	4.04%	3.23	21.62%
BMB	Bahrain & Middle East Bank	93.49	0.00%	NM	NM
SHAMIL	Shamil Bank of Bahrain	14.51	4.59%	1.45	9.91%
ESTERAD	Esterad Investment Co.	16.86	2.62%	3.46	20.14%
GFH	Gulf Finance House	30.31	2.00%	6.94	22.89%
GMG	Gulf Monetary Group	1.23	0.00%	0.43	32.57%
INVCORP	Investcorp Bank	16.17	2.12%	1.52	8.89%
TAIB	Taib Bank	28.65	0.00%	0.83	2.64%
UGB	United Gulf Bank	20.12	3.26%	3.26	15.48%
UGIC	United Gulf Industries Co.	7.60	0.00%	1.43	18.73%
	Investment Sector	16.45	2.69%	1.63	20.25%
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	14.67	2.78%	2.02	13.77%
ARIG	Arab Insurance Group	8.84	0.00%	1.07	11.89%
AIIC	Arab International Insurance Co.	N/A	0.00%	N/A	N/A
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	15.66	4.17%	1.56	9.95%
BNH	Bahrain National Holding Co.	12.30	4.86%	1.54	12.18%
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	308.13	0.00%	2.44	0.79%
	Insurance Sector	11.45	1.57%	1.34	11.34%
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	23.98	2.98%	0.97	4.07%
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	11.88	5.00%	1.33	11.01%
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	13.55	2.12%	1.87	13.18%
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	20.04	2.84%	3.04	15.19%
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	9.05	4.20%	3.72	39.86%
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	13.32	4.55%	3.67	27.54%
TRAFKO	General Trading & Food Process. Co.	12.79	3.41%	1.41	10.78%
NASS	Nass Corporation BSC	8.72	1.52%	5.00	57.35%
	Services Sector	13.94	4.01%	3.54	25.28%
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	11.03	3.87%	0.61	5.54%
POLTRY	Delmon Poultry Co.	16.44	5.00%	0.76	4.54%
	Industrial Sector	13.28	4.42%	0.68	5.08%
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	38.34	0.00%	1.17	2.76%
BHOTEL	Bahrain Hotels Co.	13.65	5.66%	1.77	12.96%
BTC	Bahrain Tourism Co.	13.11	3.93%	1.09	7.69%
BANADER	Banader Hotels Co.	N/AP	0.00%	N/AP	N/AP
NHOTEL	National Hotels Co.	18.35	2.90%	0.91	4.89%
	Hotel & Tourism Sector	16.39	3.82%	1.33	7.94%
	Total Market	16.67	3.14%	2.11	12.27%
SICO-C	Securities & Investment Co.	N/AP	N/AP	N/AP	19.74%
UPI	United Paper Industries	10.81	3.69%	1.83	16.94%
	Closed Companies	10.81	21.12%	0.21	19.42%
BMUSC	BankMuscat	12.36	3.55%	2.17	17.55%
GLOBAL	Global Investment House	25.47	2.64%	11.35	43.72%
IIG	International Investment Group	33.64	0.00%	4.92	14.45%
QTEL	Qatar Telecom	15.49	3.77%	5.90	38.09%
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	6.24	4.06%	1.37	21.91%
TII	International Investor	N/AP	0.00%	N/AP	6.18%
UFC	United Finance Company (SAOG)	11.27	4.19%	1.75	15.54%
	Non-Bahraini Companies	14.65	3.55%	3.90	27.08%
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	N/AP	N/AP	N/AP	N/AP
INV. PREF	Investcorp Preferred Shares	N/AP	10.00%	N/AP	N/AP
	Total Preferred Shares	N/AP	10.00%	N/AP	N/AP

NM: Not Meaningful
N/AP: Not Applicable
N/A: Not Available

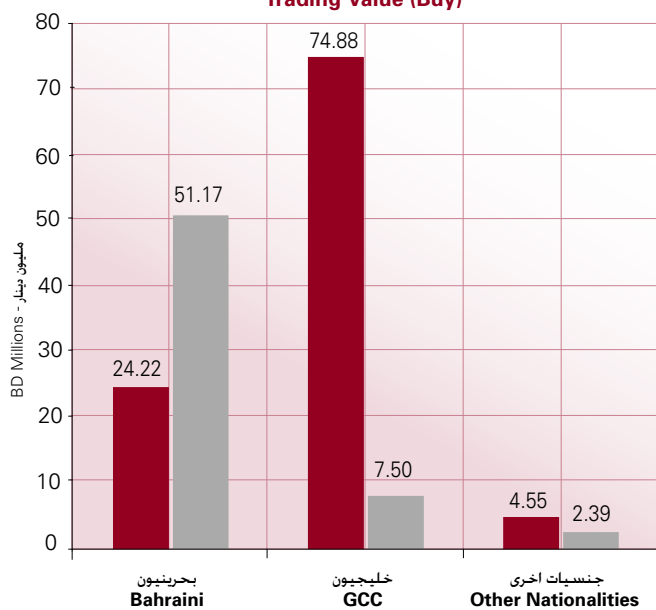
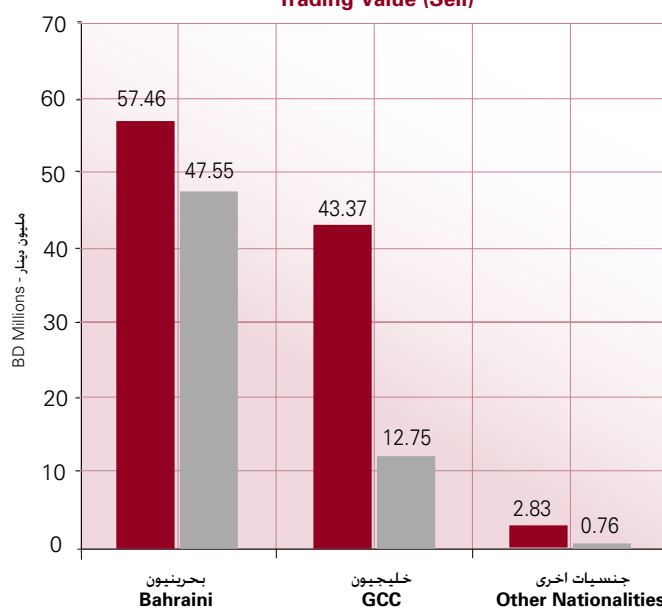
* Financial ratios are based on 2004 financial results

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الرابع - Value Traded (BD) 4Q 05 2005

	بحرينيون Bahraini		خليجيون GCC		جنسيات اخرى Other Nationalities		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	24,223,255	23.37%	74,881,052	72.24%	4,553,173	4.39%	103,657,480	البيع
Sell	57,460,925	55.43%	43,372,583	41.84%	2,825,811	2.73%	103,659,319	الشراء
Totals	81,684,180	39.40%	118,253,635	57.04%	7,378,984	3.56%	207,316,799	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الرابع - Value Traded (BD) 4Q 04 2004

	بحرينيون Bahraini		خليجيون GCC		جنسيات اخرى Other Nationalities		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة % of Total Value Traded		
Buy	51,174,144	83.81%	7,501,994	12.29%	2,386,772	3.91%	61,062,910	البيع
Sell	47,554,671	77.88%	12,750,131	20.88%	758,108	1.24%	61,062,910	الشراء
Totals	98,728,815	80.84%	20,252,125	16.58%	3,144,880	2.58%	122,125,820	المجموع

قيمة التداول (شراء)
Trading Value (Buy)قيمة التداول (بيع)
Trading Value (Sell)

الربع الرابع - 4Q 05 2005

الربع الرابع - 4Q 04 2004

الربع الرابع - 4Q 05 2005

الربع الرابع - 4Q 04 2004

Issue Manager	Fund Name	صافي قيمة الموجودات NAV	Type	النوع	مدير الصندوق	اسم الصندوق
Islamic DEV.Bank	Unit Investment Bank	\$1.020	Open-End	مفتوح	البنك الاسلامي للتنمية	صندوق حصص الاستثمار- البنك الاسلامي للتنمية (اسلامي)
SICO Funds Company EC	SICO Selected Securities (SSS)	BHD 0.215	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو للأوراق المالية المختارة (دب)
SICO Funds Company EC	SICO Assured International Fund (Saif)	\$978.60	Close-End	مغلق	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو الدولي المضمون (سيف)
SICO Funds Company EC	Khaleej Equity Fund	\$201.70	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق أسهم الخليج
MAN - AHLI Investment Bank E.C.	MAN - AHLI Guaranteed 360 E.C.	\$1,712.00	Open-End	مفتوح	بنك مان - اهلي للاستثمار	مان اهلي المضمون 360
MAN - AHLI Investment Bank E.C.	MAN - AHLI Prisma Guaranteed E.C.	\$1,719.09	Open-End	مفتوح	بنك مان - اهلي للاستثمار	مان اهلي بريمزا المضمون
MAN - AHLI Investment Bank E.C.	MAN - AHLI Guaranteed 220 plus E.C.	\$1,539.27	Open-End	مفتوح	بنك مان - اهلي للاستثمار	مان اهلي المضمون 220 بلاس
TAIB Bank E.C.	Everest Fund	\$36.57	Open-End	مفتوح	بنك طيب	صندوق طيب أفرست
TAIB Bank E.C.	American Explorer Fund	\$103.93	Open-End	مفتوح	بنك طيب	صندوق طيب المستكشف الأمريكي
TAIB Bank E.C.	TAIB Healthsciences Fund (Prev. Biomed Fund)	\$90.83	Open-End	مفتوح	بنك طيب	صندوق طيب بايوميد
TAIB Bank E.C.	TAIB Crescent Global Fund	\$74.49	Open-End	مفتوح	بنك طيب	صندوق طيب الهلال العالي (اسلامي)
TAIB Bank E.C.	TAIB Income Fund	\$95.53	Open-End	مفتوح	بنك طيب	صندوق طيب للعوائد
BNP PARIBAS	CARAVAN FUND	\$1,288.36	Open-End	مفتوح	بنك بي . ان . بي باريبا	بي ان بي باريبا كرفان (اسلامي)
First Investment Funds E.C. (Company)	First Arabian Equity 2000 Fund	\$21.14	Open-End	مفتوح	صناديق الأولى للاستثمار	صندوق الأولى للأسهم العربية2000 (\$) (الاسلامي)
Gulf International Bank	Global Equity Fund	\$127.56	Open-End	مفتوح	بنك الخليج الدولي	صندوق الاسهم العالمية
Gulf International Bank	Enhanced Liquidity Management Fund	\$100.72	Open-End	مفتوح	بنك الخليج الدولي	صندوق التدفق النقدي المطور
Gulf International Bank	Falcon Emerging Market Bond Fund	\$845.79	Open-End	مفتوح	بنك الخليج الدولي	صندوق سندات الاسواق الناشئة
Gulf International Bank	Falcon US Dollar High Yield Fund	\$103.68	Open-End	مفتوح	بنك الخليج الدولي	صندوق الصقر ذو العائد المرتفع على الدولار الأمريكي
Gulf International Bank	Falcon High Yield Defensive Fund	\$865.99	Open-End	مفتوح	بنك الخليج الدولي	صندوق الصقر الوافي ذو العائد المرتفع
Gulf International Bank	Falcon Relative Value Fund.	\$183.50	Open-End	مفتوح	بنك الخليج الدولي	صندوق الصقر للقيمة المقارنة
Gulfinvest Fund International KSC	Trust Capital Guaranteed GCC Fund	BHD 1.199	Close-End	مغلق	صندوق استثمار الخليج الدولي	صندوق ترست للاستثمار في دول الخليج ذات راس المال المضمون
Gulfinvest Fund International KSC	Trust Capital Guaranteed GCC with Minimum Return Fund	BHD 1.093	Close-End	مغلق	صندوق استثمار الخليج الدولي	صندوق ترست للاستثمار في دول الخليج ذات راس المال المضمون مع حد ادني للعائد
Gulfinvest Fund International KSC	Trust Capital Guaranteed Gulf Fund	BHD 1.177	Close-End	مغلق	صندوق استثمار الخليج الدولي	صندوق ترست للاستثمار الخليجي ذات راس المال المضمون
Makaseb Fund Company	Makaseb Emirates Equity Fund	\$20.83	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الاستثمارية	صندوق مكاسب للأسهم الإماراتية
Makaseb Fund Company	Makaseb Qatar Equity Fund	\$9.26	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الاستثمارية	صندوق استثمار مكاسب قطر
Makaseb Fund Company	Makaseb Emirates Opportunities Fund	\$9.12	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الاستثمارية	صندوق مكاسب لفرص الاستثمار الإماراتية
Al Tawfeek Company for Investment Funds Limited	Al-Tawfeek Arab Telecommunica- tion Fund	\$111.80	Open-End	مفتوح	شركة البركة للإستثمار والنميمة	صندوق التوفيق للإتصالات العربية
Al Tawfeek Company for Investment Funds Limited	Al-Tawfeek Gulf Equity Fund	\$100.68	Open-End	مفتوح	صندوق التوفيق للأسهم الخليجية	شركة التوفيق للصناديق الاستثمارية المحدودة

Bonds Name	حجم الإصدار	سعر الفائدة	Period for Annual Payment		القيمة الاسمية	الإصدار	الادراج	الاستحقاق	اسم السند
	Size	Coupon Rate	From	To	Face Value	Issuance	Listing	Maturity	
BCFC Bonds (4th issue)	BHD 7,000,000	5.88%	24-Nov-05	24-May-06	BD 100	24.05.2001	31.05.2001	24.05.2006	سندات التسهيلات الإصدار الرابع
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Third Issue)	\$80,000,000	4.00%	28-Aug-05	28-Feb-06	100%	29.08.2002	08.09.2002	29.08.2007	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الثالث)
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Sixth Issue)	\$100,000,000	3.75%	2-Oct-05	2-Apr-06	100%	02.04.2003	06.04.2003	02.04.2008	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار السادس)
ALBA Floating Rate Bonds 2013	\$200,000,000	4.989%	15-Sep-05	15-Mar-06	\$1,000	18.06.2003	26.06.2003	15.03.2013	سندات المنيوم البحرين - 2013
Government Islamic Leasing Securities - 2008 (7th Issue)	\$250,000,000	5.17%	27-Nov-05	27-May-06	\$10,000	27.05.2003	01.07.2003	27.05.2008	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية - 2008 (الإصدار السابع)
Convertible Bonds United Finance Company SAOG-2008	RO 500,000 (\$1,300,000)	6.00%	Every Six months as of 21/4/03		RO 1.00 (\$ 2.6)	21.10.2002	17.07.2003	21.01.2008	سندات قابلة للتحويل للشركة المحددة للتمويل (ش.م.ع.)
Malaysian Global Sukuk - 2007	\$600,000,000	LIBOR +0.95% p.a	Every Six months		\$10,000	03.07.2002	24.09.2003	03.07.2007	الصكوك الدولية الماليزية - 2007
United Gulf Bank Bond - 2006	\$60,000,000	1% p.a. + 3 months Libor in arrears	30/MAR, 30/JUN, 30/SEP, 30/DEC		\$100,000	30.09.2003	04.11.2003	30.09.2006-2008	سندات بنك الخليج المتحد - 2006
National Industries Group Holding	\$60,000,000	LIBOR+0.90% p.a.	Every Six months		\$100,000		06.05.2004	MAY, 2009	سندات مجموعة الصناعات الوطنية
The Kingdom of Bahrain Notes - 2008	\$500,000,000	4.00%	24-Jul-05	24-Jan-06	1,000 -10,000 -100,000	24.01.2003	16.06.2004	24.01.2008	سندات ملكة البحرين 2008
BMA International Sukuk Company (SPC) 2009	\$250,000,000	LIBOR +0.45%	30-Dec-05	30-Jun-06	\$10,000	JUNE, 2004	12.07.2004	JUNE, 2009	الصكوك الدولية 2009
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BMA	BHD 40,000,000	5.125% p.a	20-Jul-05	20-Jan-06	BD 10,000	20.07.2004	10.08.2004	20.07.2014	صكوك الإجارة بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين
EMAAR Variable Return Ijara Sukuk 2009	\$65,000,000	6 Month US \$ LIBOR +0.70 p.a.	Every Six months		Par US \$ 50,000	06.07.2004	17.10.2004	06.07.2009	اعمار - صكوك الإجارة المتحركة العوائد - 2009
Islamic Govt. Leasing Sukuk (Eleventh Issue) 2010	BHD 30,000,000	4.5% p.a.	28-Aug-05	28-Feb-06	100%	28.02.2005	16.03.2005	28.02.2010	صكوك التأجير الإسلامية الحكومية (الإصدار الحادي عشر) - 2010
The Commercial Real Estate Sukuk Company B.S.C.(C)	\$ 100,000,000	US \$ 6 month LIBOR + 1.25% p.a.	12-Nov-05	12-May-06	\$ 10,000	12.05.2005	21.06.2005	12.05.2010	صكوك التأجير الإسلامية الصادرة من الشركة التجارية العقارية للصكوك
Bahrain Commercial Facilities (FRN) Fifth Issue - 2010	BHD 10,000,000	0.85% above the 6 months BIBOR	15-Dec-05	15-Jun-06	100% of Par Value	15.06.2005	06.07.2005	15.06.2010	سندات شركة البحرين للتسهيلات التجارية الإصدار الخامس - 2010
Esterad Floating Rate Bond - 2010	\$ 25,000,000	1.25% p.a. over LIBOR for 6 months	Every Six months		\$ 100,000	20.07.2005	24.08.2005	20.07.2010	سندات شركة استيراد الاستثمارية - 2010

* Fixed Interest Rate

« يحتسب العائد على السند بموجب سعر ثابت للفائدة.

Brokers' List

قائمة الوسطاء

Broker's Name	صندوق البريد P.O. Box	الهاتف Phone	الفاكس Fax	الموقع الالكتروني Website	البريد الالكتروني Email	اسم الوسيط
Abdulla Zain Al-Abedin	1297	17-246661	17-246661	-	-	عبدالله زين العابدين
Ahli United Bank	5941	17-585714	17-580542	www.ahliunited.com	info@ahliunited.com	البنك الاهلي المتحد
Bank of Bahrain & Kuwait Financial Services	597	17-229993	17-216164	www.bbkonline.com	ecall_ebank@bbkonline.com	شركة بنك البحرين والكويت للخدمات المالية
Gulfinvest Securities	10106	17-207070	17-250800	-	info@gulfinvestsecurities.com	غلف إنفست للأوراق المالية
Global Investment House	855	17-210011	17-210222	www.globalinv.net	www.globalinv.net	بيت الاستثمار العالمي
Gulf Securities	11884	17-272578	17-258780	-	-	شركة الخليج للأوراق المالية
Nassir Abbas Khosrou	20330	17-270661	17-271267	-	-	ناصر عباس خسرو
Securities & Investments Co.	1331	17-515000	17-514000	www.sico-bahrain.com	sico@batelco.com.bh	شركة الأوراق المالية والاستثمار
TAIB Securities Co.	20485	17-532324	17-531499	www.taibdirect.com	taibdirect@taib.com	شركة طيب للأوراق المالية
U.G.B. Securities	5964	17-533233	17-533137	www.ugbbh.com	info@ugbbah.com	بنك الخليج المتحد للأوراق المالية
Yousif Al-Ajaji	17	17-256035	17-262948	-	ajaji001@yahoo.com	يوسف العجاجي

Contact us

Bahrain Stock Exchange:

P O Box 3203, Manama, Kingdom of Bahrain

Telephone (+973)17261260 Facsimile (+973)17256362

E-mail: info@bahrainstock.com

Website: www.bahrainstock.com

اتصل بنا

سوق البحرين للأوراق المالية

ص.ب. 3203 المنامة، مملكة البحرين.

هاتف (+973)17261260 فاكس (+973)17256362

البريد الإلكتروني: info@bahrainstock.com

موقع الإنترنت: www.bahrainstock.com